

Progetto di Piano settoriale dei trasporti, parte programmatica – Integrazione dei principi dell’approvvigionamento in roccia dura 2008

Informazione e partecipazione della popolazione

Editore: Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE), Ufficio federale dell’ambiente (UFAM)

Oggetto: Progetto d’integrazione dei principi dell’approvvigionamento in roccia dura 2008 nel Piano settoriale dei trasporti, parte programmatica.

Il Piano settoriale dei trasporti, parte programmatica, viene integrato con i principi dell’approvvigionamento nazionale in roccia dura. I principi sono molto importanti per le infrastrutture di trasporto d’importanza nazionale.

L’adattamento concerne il testo vincolante e il relativo rapporto esplicativo.

Procedura: Informazione e partecipazione della popolazione conformemente all’articolo 19 dell’ordinanza del 28 giugno 2000 sulla pianificazione del territorio (OPT, RS 700.1).

Le persone private nonché le corporazioni/ gli enti di diritto pubblico e privato possono esprimersi riguardo al progetto di Piano settoriale dei trasporti. Al termine della procedura d’informazione e di partecipazione pubbliche nonché della consultazione delle autorità, il progetto di Piano settoriale dei trasporti sarà licenziato dal Consiglio federale.

Durata del deposito ufficiale: La documentazione può essere consultata dal 7 aprile al 2 maggio 2008 durante gli orari d’ufficio consueti presso gli uffici seguenti:

Luoghi del deposito ufficiale: Uffici di pianificazione del territorio dei Cantoni di Berna, Grigioni, Nidvaldo, Uri, Svitto, San Gallo, Vaud e Vallese

Ufficio federale dello sviluppo territoriale, sala 1.01.011, Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen (Papiermühle)

Internet:
<http://www.are.admin.ch/themen/raumplanung/00244/00435/index.html?lang=it>

Informazioni: Ufficio federale dello sviluppo territoriale, tel.: 031/322 52 66

Proposte e termine di presentazione: Le proposte concernenti il progetto d'integrazione devono essere presentate per scritto entro il 2 maggio 2008:

- dalle corporazioni/dagli enti cantonali e regionali o dalle persone private agli uffici di pianificazione del territorio dei rispettivi Cantoni;
- dalle corporazioni /dagli enti nazionali o organizzazioni all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, 3003 Berna.

8 aprile 2008

Ufficio federale dello sviluppo territoriale